

Izhaja

vsak petek z datumom prihodnjega dneva.

Dopisi naj se frankujejo in pošljajo uredništvu „Mira“ v Celovec, Pavličeva ulica št. 7.

Osební pogovor od 10. do 11. ure popoldne in od 3. do 4. ure popoldne.

Rokopisi naj se samo po eni strani lista napišejo, druga stran naj bo prazna.

Rokopisi se ne vračajo.

MIRA

Velja:

za celo leto 4 krone.

Denar naj se pošilja točno pod napisom:

Upravništvo „Mira“ v Celovcu,

Vetrinjsko obmestje št. 26.

Naročnina naj se plačuje naprej.

Za in s e r a t e se plačuje po 20 vin. od garmond-vrste za vsakokrat.

Glasi lo koroških Slovencev

Leto XXVII.

V Celovcu, 5. septembra 1908.

Štev. 36.

Slovensko šolstvo na Koroškem.

Kdor pozna šolske razmere v naši domovini in ve, kakšen duh vlada vobče med učitelji, ve, da ti ljudje brezobzirno ponemčujajo. Zdi se jim nekak ideal, poučevati le nemški in zatirati slovenščino. Pri učiteljih samih je povod takemu delovanju morebiti le neka lenoba, narodni nemški voditelji pa tako delajo v kaznivi, da ne rečemo brezvestni kratkovidnosti. Prišli smo že tako daleč, da so absolventi visokih šol slovenskega jezika le še za silo zmožni, tako, da v svoji praksi igrajo kaj žalostno ulogo, in če pridemo v tej že tradicionalni blaznosti tako daleč, da bodo vse šole izključno nemške, je jasno, da bo tako izšolana mladina napol nezmožna opravljati državne in javne službe.

Voditelji tega postopanja bodo imeli težko odgovornost, ko jih bo v prihodnjem rodu gnala sila, da se radikalno spreobrnejo. Vsled tega pa nastane za nas Slovence dolžnost, skrbeti vestno za našo šolsko mladino in ji omogočiti, da se temeljito pouči v slovenščini. Mirnim srcem lahko rečemo, da se te dolžnosti zavedamo.

Z ozirom na naše razmere moramo obžalovati, da v deželnem šolskem svetu nimamo nobenega zastopnika in da smo brez varstva izročeni brezobzirnim narodnim nasprotnikom. Te razmere kriče na pomoč; vsakdo, ki pozna narodno nasprotstvo, bo pripoznal, da se nam v tem godi huda krivica. Prizadevati si morajo naši zastopniki, da se nam v tem kmalu pomaga.

Umevno je, da v tem tudi od sedanjih šolskih nadzornikov, četudi so vladni organi, nimamo ničesar pričakovati.

Slovinci nismo več volje, vse to prenašati. Najmanje, kar imamo zahtevati, je, da bodo učitelji na slovenskih šolah Slovenci, le tem zameremo mirno zaupati, da bodo otroke kaj naučili, nikakor pa učiteljem, ki slovenski jezik komaj za silo lomijo, ob enem pa so fanatični Nemci, ki jasno kažejo svoje globoko sovraštvo proti Slovincem. Zahtevamo, da naši učitelji govore z učenci slovenski, da se jim ne bodo šolarji smejali, če jezika ne znajo.

Tako piše „Grazer Tagblatt“ Seveda smo predstavili „slovenski“, kar piše ta „nemški“, in „koroško“, kar on piše o „Kranjski“.

Nemško-narodno gospodo moramo zopet opomniti, da je na Koroškem tretjina ljudi slovenska, da je pa na Kranjskem le peščica Nemcev, niti čisto 5%, ki imajo šol v izobilju, dočim so šolske razmere na Koroškem od leta do leta slabše. Koroški Slovenci tudi nismo več volje, prenašati nadalje blazne nemško-narodne poskuse na slovenski mladini, marveč zahtevamo, da se šolskemu škandalu napravi enkrat konec.

Hohenblum pride v Velikovec!

Mož bi rad igral prvo politično ulogo v Avstriji, pa ne gre in ne gre. Ustvariti si hoče svojo agrarno stranko s tem, da čez vse udriha, tudi čez najboljše agrarce, kakor čez dr. Ebenhocha, kateremu niti do gležnjev ne seže. Kmetom obljublja vse mogoče in nemogoče, to kar agrarci zahtevajo, pa tudi to, kar ne bo nikdar mogoče doseči. Politično nezrele ljudi s takim delovanjem zelo lahko vjame v zanjke, zreli politikom pa velja kot mož, preko katerega treba iti k dnevnem redu. Njegovi bivši privrženci so ga že odklonili. Strastno pišejo proti njemu nemški krščanskosocialni, pa tudi svobodomiselní in socialdemokratski listi. Koroški nazadnjaški „fortšritlerji“, ki hodijo vedno pol stoletja za drugimi, pa so ga šele sedaj spoznali kot prvo „kapaciteto“ v agrarnih vprašanjih ter ga povabili v Velikovec, kjer se bo prihodnji terek ta plemeniti mož postavljati in reševal, on, sicer strasten Nемеc, slovenskega kmeta. Menda bodo naši ljudje vendar tako zavedni, da ne bodo hoteli biti vedno in povsod — najzadnji.

Nemški jezikovni otok in „Narodna šola“.

Velikovec, 2. septembra 1908.

Dne 28. in 29. rožnika t. l. je tukajšnje nemško pevsko društvo obhajalo petdesetletnico

svojega obstanka in petindvajsetletnico blagoslovljenja svoje društvene zastave. Mi bi te pristne nemške slavnosti ne omenjali, ako bi ne bili po naših narodnih nasprotnikih izzivani. Povodom te slavnosti so namreč izdali posebno slavnostno knjižico, za katero so razni tukajšnji kolovodje spisali razne prispevke. Priznati pa moramo, da so vse te razprave pisane stvarno, izjemši članek „Velikovec kot jezikovni otok“ spisan po Albinu Bohrer, ravnatelju tukajšnje meščanske šole. Članekar je kar najskrbneje beležil vsak tudi najmanjši pojav našega narodnega gibanja v mestu in okolici in popisal vsa naša slovenska narodna društva in zavode. Prav za prav bi služil ta spis našim narodnim voditeljem v največjo pohvalo, ako bi ne bil prozoren pisatelj namen, načuvati meščane zoper slovensko duhovščino in ob enem probuditi darežljivost pri nemških sorojakih po deželi in državi s hinavskim klicem: „Pomagajte nam, mi velikovski nemški otočani poginjamo v slovenskemu morju!“ — Pomenljivo je, da je ta članek spisal nemški učitelj, ko imajo vendar Nemci dosti drugega razumništva. S tem je dognan dokaz, da, kar smo že davno vedeli, so nekateri mestni učitelji pravi voditelji naših nemških hajlovcev. Koroški Slovenci skoraj nobenega posvetnega razumništva nimamo in vendar šteje Bohrer to našim slovenskim duhovnikom, ker se za naše narodne pravice potegujejo, v največjo pregreho. Po Bohrerju in njegovih somišljenikih smo Slovenci samo za to, da delamo Nemcem tlako, nosimo svoj denar v nemško mestno hranilnico, naši otroci obiskujejo mestne nemške šole in tako še naj poljubujemo roko, ki nas tepe. Ako pa mi Slovenci ustanavljamo svoje slovenske posojilnice in gospodarska društva, je pa to „wirtschaftliche Ausmerzung des deutschen Volkes“ (gospodarsko iztrebljenje nemškega naroda). — Danes hočemo samo zavrniti napade na našo „Narodno šolo“, ki je seveda silno boleč trn v nemški peti. Najpoprej se spravi Bohrer na šolskega vodjo naše šole, na č. g. župnika Treiberja, katerega hoče pred javnostjo osmešiti, češ, samo po milosti naučnega ministrstva je g. župnik vodja „Narodne šole“. Bohrer seveda jaha na visokem šarcu, misleč

Podlistek.

Stariši in sin.

Izvirna povest. Spisal France Meško.

(Konec.)

V.

Sedaj je pa pri Bobrovih nesreča priklopela do vrhunca, boš dejal, dragi bralec! Toda to ni bilo tako. Starega Bobra je še čakalo veliko nadlog in žalostnih dni. Po ženini smrti je moral imeti posle, kateri so mu delali mnogo težav. Hodil je klavern na delo, in nič ga ni veselilo, odkar je spoznal, da bo sin napravil, kar je on težko pripravil.

Ko je sin prestal kaznen, je prišel domov. Toda oče je bil zmerom čemer in ni hotel ž njim občevati. Jože je storil pri materini smrti obljubo, da se hoče poboljšati. Zategadelj je bil silno žalosten, ko je videl, da oče ne mara več za nj. Bojazljivo je hodil nekoliko dni okoli hiše, naposled pa se je vendar osrdil ter je stopil pred očeta. Dolgo je zrl ta v tla, ko ga je sin prosil odpuščanja, končno pa mu je podal ginjen roko, ki mu jo je sin poljubil.

Leto dni sta živila oče in sin zadovoljno skupaj, ko pride sin neko nedeljo zopet pozno po noči domov. Bil je zopet v krčmi, da bi pozabil jezo v vinu. Vrnil se je domov namreč Tone, njegov nekdanji prijatelj in zapeljivec, in s tem se je Jože sprl. V veliki jezi pozabi na svoje

obljube in svojega starega očeta, ter gre zopet v nesrečno gostilnico. Drugi dan ga oče vpraša, kje da je bil. Jože se ni dobro prespal, zato se zadere nad očetom, da ni več otrok in zato mu ni treba nikomur računa dajati. To je očeta močno užalilo; sinu ni hotel več braniti, potepati se po krčmah, ker kolikorkrat ga je svaril, je začel sin preklinjati in se jeziti. Zašel je zopet na staro slabo pot pijančevanja.

Tako je zopet preteklo celo leto. Jože je hodil po krčmah ter se je tam prepiral z drugimi ničvredneži. Tudi pri nobenem pretepu ni manjkal. Oče, ki ni nikjer drugod našel tolažbe, jo je iskal pri Bogu v molitvi. Njegovi lasje so postali beli kot sneg, odkar mu je napravljati sin toliko žalosti. Prepričan je bil, da se bo moral skoraj preseliti iz doline solz in zato se je pripravljati na oporoko. Sedaj je šele prav čutil, kako resnične so besede: „Gorje starišem, ki imajo več otrok in med temi enega spridenega. Gorje, trikrat gorje pa onim, kateri imajo enega otroka, pa je še ta spriden!“ Strašno ga je mučila misel, da bo sin napravil, kar je on tako težko pripravil. Toda ni moglo biti drugače, moral je dati sinu posestvo.

Ko je ta imel posestvo v svojih rokah, se je precej oženil, ni pa snubil deklice, katero je želel oče, ampak vzela si je ubogo deklico, ki ni bila ravno na dobrem glasu in ki o kmetijstvu ni prav nič razumela. Ko je prišla nevesta k Bobrovim, so se začeli za starega Bobra še hujši dnevi. Mlada žena ga je gledala pisano ter mu nagajala, kadar mu je le mogla.

Tudi Jožetu je bil oče sedaj še bolj nadležen.

VI.

Pri Bobrovih pa je šlo vse rakovo pot. Jože je posedal po več dni v krčmi ter zapravljati denar. Ko se je vrnil nekoč iz krčme domov vinjen, sta se začela z ženo pričakati, in naposled mu je ta butila še lonec v obraz. Nato je odšel mož zopet v krčmo.

Oče, kateri je te prizore videl, je rekel nekoga dne Jožetovi ženi: „Lucija, ti vidiš, da z možem nič ne opraviš. Prosim te, pusti ga v miru, morda se bo potem poboljšal. Glej, ako bo še zanaprej tako šlo, bo zapravil celo posestvo, in kam hočemo potem? Beračit bosta morala iti, ljudje se bodo posmehovali ponosnemu Bobrovemu sinu.“

Toda sedaj je vlil oče vodo na mlin, ker babura se je zarežala nad njim: „Kaj boste vi gospodarili? Jaz že vem, kaj delam. Tak tepec mi ne bo zapovedoval. Ako vam ni prav, poberite se od hiše, mene pa pustite v miru.“

Te besede so starega hudo užalile. „Sedaj mi hoče nevedna ženska zapovedovati na mestu, kjer sem trideset let gospodaril,“ govoril je natihoma sam s seboj, pristavil pa je glasno: „Ne bom vaju ničesar več prosil, toda pazita, kako bosta brez mene gospodarila. Do sedaj sem vama za vse skrbel, toda zanaprej vama ne bom. Nato pobere obleko ter zapusti hišo, v kateri je toliko žalostnega, pa tudi veselega preživel. Hudobna Lucija še vpije za njim, dokler stavec ne izgine.“

Ko je stari Bober zapustil dom, se je podal v bližnjo vas k bratu, pri katerem je ostal do smrti.

Vzgojišče za deklice

(Internat)

čč. šolskih sester v 'Národní šoli'

družbe sv. Cirila in Metoda

v Velikovcu

se priporoča p. n. slovenskim staršem.

V hiši je štirirazredna ljudska šola; ozira se posebno na pouk v ženskih ročnih delih.

Šolsko leto se začne dne 4. novembra t. l. Plačila 20 kron mesečno.

Oglasila naj se blagovolijo poslati čč. šolskim sestram v Velikovcu na Koroškem.

Največja trgovina te stroke v Celovcu.

Modnega in manufakturnega, tu- in inozemskega blaga, vedno najnovejši izbor.

Zaloge je stalno v vrednosti 1/4 milijona kron. Za prodajanje na debelo oddajam blago trgovcem po tovarniških cenah.

Zaradi posebno velikega nakupa zimskega blaga bodem letos po zelo nizkih cenah prodajal, t. j. brez konkurence, ker se je tudi cena pri blagu znatno znižala.

Imam za ženske in neveste zmirom veliko zalogo in najlepše blago na razpolaganje.

Vsi uslužbenci govorijo slovenski.

Anton Renko, lastnik trgovine, Celovec, vogel Kramarjeve ulice in Novi trg.

Janez Goleš

v Celovcu,

Paradeisergasse št. 20,

podobarska in pozlatarska delavnica za cerkvena dela

se vljudno priporoča častiti duhovščini in slavnemu občinstvu v izdelovanje, prenovljenje in pozlačenje oltarjev, prižnic, božjih grobov, okvirjev, svetih podob in tabernakljev po predpisu.

Za fino in trajno delo prevzame popolno jamstvo.

Kos vsaki konkurenci.

Priznано najcenejša slovenska tvrdka na Koroškem.

Edino pristen je le

Thierry-jev balsam

z zeleno var-redovnica. Najmanjša pošiljatev 12/, ali 6/, ali patentirana družinska steklenica za potovanje K 5.—. Zavoj brezplačen.

Thierry-jevo centifolijsko mazilo.

Najmanjša pošiljatev 2 lončka K 3.60.—. Zavoj brezplačen. Obe domači sredstvi sta povsod znani kot najboljši zoper tiseanje v želodcu, gorečico, krče, kašelj, zasliženje, vnetja, ranitve, rane itd.

Naročila ali denarne pošiljave se naj naslavljajo na:

Lekarnar A. Thierry v Pregradi pri Rogoški Stolini.

Zaloge skoro v vseh lekarnah.

Na prodaj so

dobro ohranjene tamburice,

bisernica, I. brač, kontrašica, II. brač, III. bugarija in berde. Naslov pove upravništvo „Mira“.

Lovske puške



vseh sestav, priznano delo prve vrste, z najboljšim strelnim učinkom, priporoča

Prva borovska tovarna orožja

Peter Wernig,

c. in kr. dvorni založnik v Borovljah, Koroško. Ceniki brezplačno in poštne prosto.

Na prodaj je malo posestvo

v Št. Jakobu: Gozda je 5 oralov, njiv 4 orale in sadni vrtič okoli hiše. — Vprašajte v Št. Jakobu v Rožu, hišna št. 29.

Naznanilo.

Št. Jakobska posojilnica v Rožu naznanja, da radi sklepanja računov celi mesec september 1908

ne uraduje.

Matej Ražun,

načelnik.

Služba organista in cerkovnika,

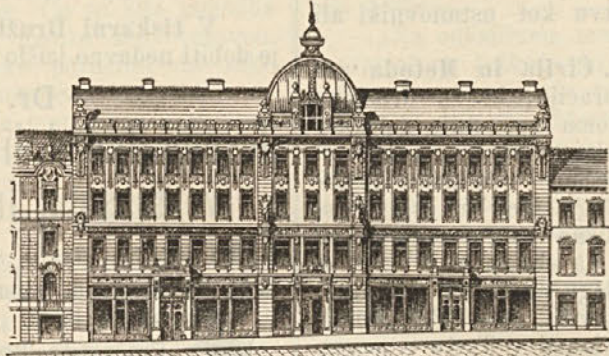
ki mora znati kakšno rokodelstvo, se odda na Sui. Lahko bi pomagal tudi pri posojilnici. Oglasi do 1. oktobra na župnijski urad v Žvabeku, p. Pliberk.

Stanje hranilnih

vlog: nad

24 1/2 milijonov

kron.



Rezervni

zaklad:

nad 900.000 K.

Mestna hranilnica ljubljanska

v lastni hiši v Prešernovih ulicah št. 3,

poprej na Mestnem trgu zraven rotovža,

sprejema hranilne vloge vsak delavnik od 8. do 12. ure dopoldne in od 3. do 4. ure popoldne, jih obrestuje po 4% ter pripisuje nevzdignjene obresti vsakega pol leta h kapitalu. Rentni davek od vložnih obresti plačuje hranilnica iz svojega, ne da bi ga zaračunila vlagateljem.

Za varnost vlog jamči poleg lastnega rezervnega zaklada mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in vso svojo davčno močjo. Da je varnost vlog popolna, svedoči zlasti to, da vlagajo v to hranilnico tudi sodišča denar maloletnih otrok in varovancev.

Denarne vloge se sprejemajo tudi po pošti in potom c. kr. poštne hranilnice.

Posoja se na zemljišča po 4 3/4% na leto. Z obrestmi vred pa plača vsak dolžnik toliko na kapital, da znašajo obresti in to odplačilo ravno 5% izposojenega kapitala. Na ta način se ves dolg poplača v 62 in pol leta. Ako pa želi dolžnik poplačati dolg z obrestmi vred na primer v 33 letih, tedaj mora plačevati na leto 6% izposojenega kapitala. Dolžniku je na prosto voljo dano, svoj dolg tudi poprej poplačati.

Posoja se tudi na menice in na vrednostne papirje.

Vinske in sadne stiskalnice

z dvojnimi stiskalom „Herkules“ za ročno obrat.

Hidravlične stiskalnice

za velik pritisk in velike učinke.

Mlini za sadje in grozdje. Obiralniki.

Povsem urejene moštarne, stalne in za prevažanje. Stiskalnice za pridelovanje sadnih in jagodnih sokov. Sušilnice za sadje in zelenjad, sadne lupilnice in rezalnice. Samodelujoče patentovane prenosne in vozne brizgalnice za vinograde, sadje, drevje, hmelj, grenkuljico „Siphonia“. Pluge za vinograde. Vse te stroje izdelujejo in prodajajo z garancijo kot posebnost v najnovejši sestavi

Ph. Mayfarth & Co.

tovarne poljedelskih strojev, železolivarne in parne kovarne

Dunaj, II/1, Taborstrasse št. 71.

Odlikovani z nad 600 zlatimi, srebrnimi kolajnami itd.

Obširni ilustrirani ceniki zastoj in franko. — Zastopniki in prekupci se iščejo.



Podružnica Ljubljanske kreditne banke v Celovcu

Akcijski kapital K 2.000.000.

Denarne vloge obrestujemo po

4 1/2 %

od dne vloge do dne vzdiga.

Kolodvorska cesta št. 27.

Zamenjava in eskomptuje izžrebane vrednostne papirje in vnovčuje zapadle kupone.

Daje predujme na vrednostne papirje. — Zavaruje srečke proti kurzni izgubi.

Vinkuluje in devinkuluje vojaške ženitninske kavicije. Eskompt in inkaso menic. — Borzna naročila.

Centrala v Ljubljani. Podružnica v Spljetu.

Turške srečke. Šest žrebanj na leto. Glavni dobitek 300.000 frankov. Na mesečno vplačevanje po K 8.— za komad.

Tiske srečke s 4% obrestmi. Dve žrebanji na leto. Glavni dobitek K 180.000. Na mesečno vplačevanje po K 10.— za komad.

Prodaja vseh vrst vred. papirjev proti gotovini po dnevnem kurzu.